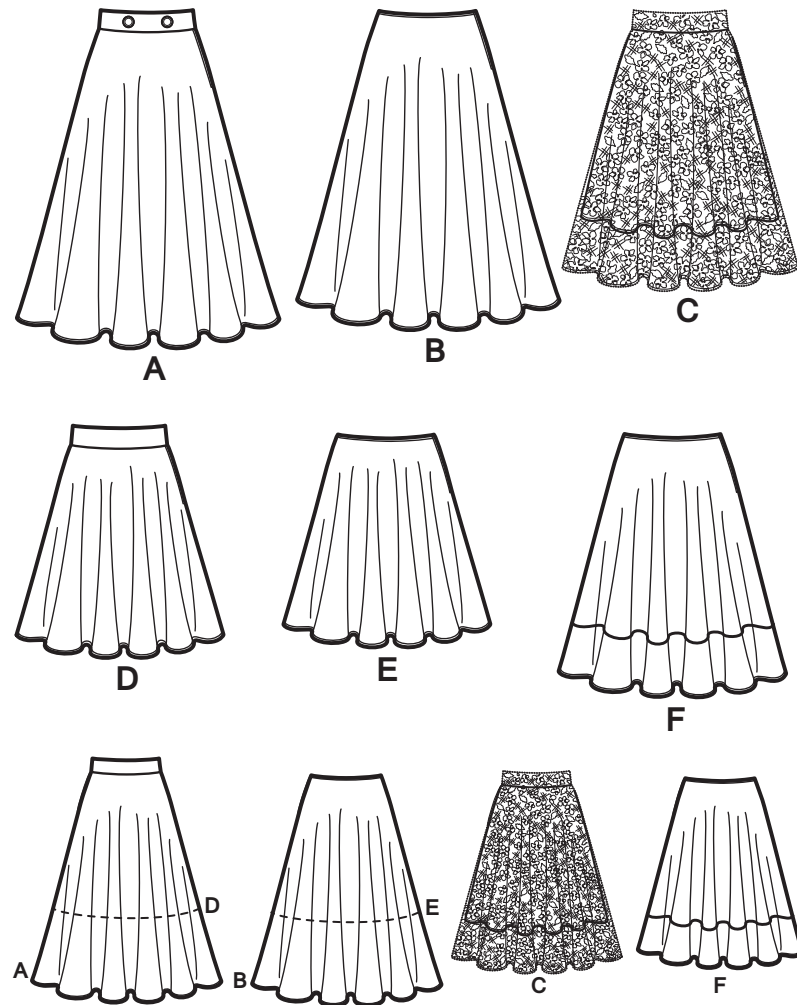
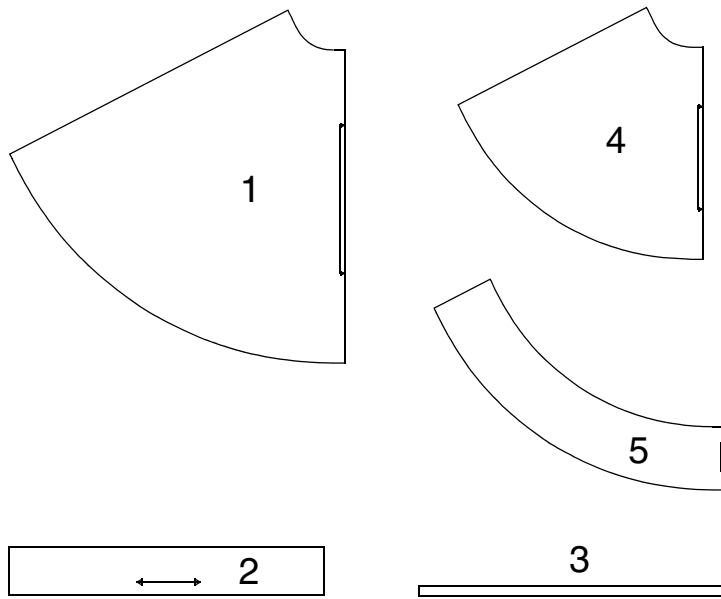


SIMPLICITY® S9123

Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity. Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



5 pièces de patron



- 1-JUPE DEVANT ET DOS -A,B /DESSUS-DE-JUPE DEVANT ET DOS -C
- 2-CEINTURE -A,C,D
- 3-SOUTIEN DE TAILLE-B,E,F
- 4-JUPE DEVANT ET DOS -C,D,E,F
- 5-BANDE INFÉRIEURE-D -F

Instructions Générales

Le Patron

SYMBOLES

- ↔ LIGNE DE SENS - Placez la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.
- ⇓ PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.
- MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.
- ▽ CRANS
- POIS
- LIGNE DE COUPE
- == LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

AJUSTEZ SI NECESSAIRE

Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

POUR ALLONGER: Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR: Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

VALEUR DE COUTURE: Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
- Epinglez dans les pois.

Couture

- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
- EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
- PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures reposent bien à plat.
- AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:

REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

- ★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci. Ensuite, ouvrez le tissu et, sur simple épaisseur, coupez la pièce qui dépasse sur l'ENDROIT du tissu, dans la position indiquée.
- ✱ Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a). Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épaisseurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).

Plans de Coupe

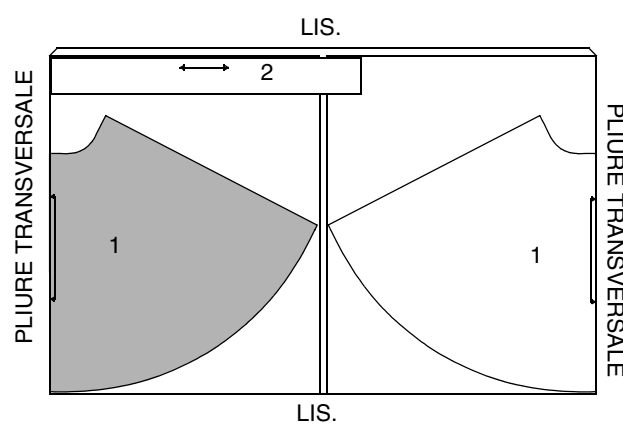
- patron côté imprimé sur le dessous
- patron côté imprimé sur le dessus
- ★ Voyez REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE
- ✱

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

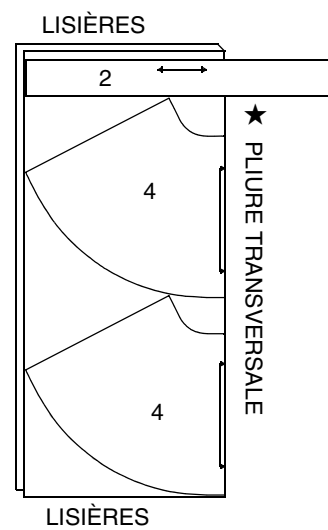
A,B JUPE-COUPÉE DANS LA LARGEUR

A- UTILISEZ LES PIÈCES 1 2
B- UTILISEZ LA PIÈCE 1
COUPEZ LA PIÈCE 3 DANS DE LA TALONNETTE OU DU RUBAN

44" 45" OU 58" 60"
(115CM OU 150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

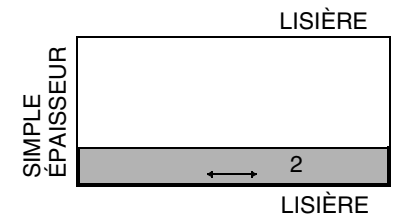


58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



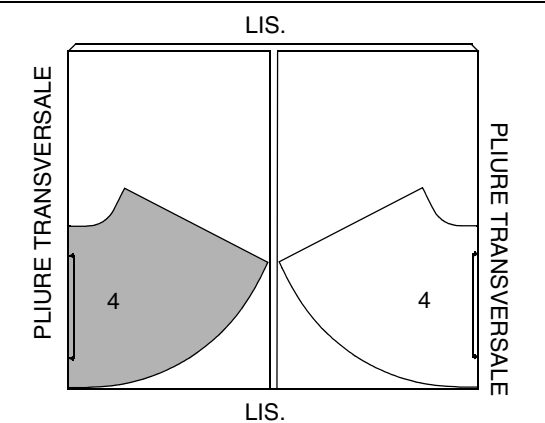
A,C,D ENTOILAGE

UTILISEZ LA PIÈCE 2
20" À 25" (51CM À 64CM) THERMOCOOLLANT
TOUTES TAILLES

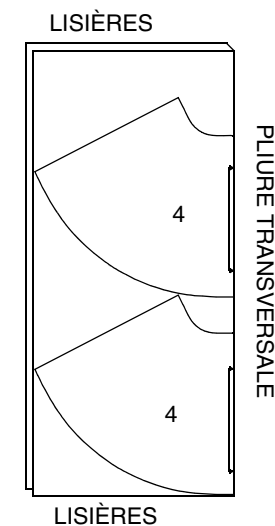


E,F JUPE- COUPÉE DANS LA LARGEUR

UTILISEZ LA PIÈCE 4
COUPEZ LA PIÈCE 3 DANS DE LA TALONNETTE DE COTON OU DU RUBAN
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



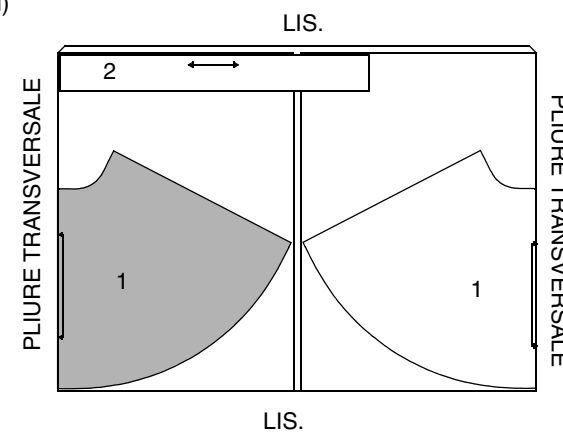
58" 60" (150CM) AVEC SENS
TOUTES TAILLES



C DESSUS-DE-JUPE- COUPÉ DANS LA LARGEUR

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2

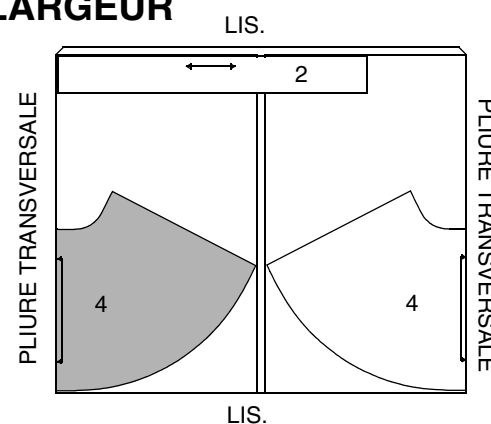
44" 45" OU 58" 60" (115CM OU 150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



C,D JUPE- COUPÉE DANS LA LARGEUR

UTILISEZ LES PIÈCES 2 4

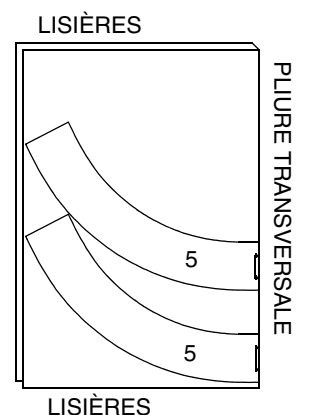
44" 45" OU 58" 60"
(115CM OU 150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



F BANDE INFÉRIEURE- COUPÉE DANS LA LARGEUR

UTILISEZ LA PIÈCE 5

44" 45" OU 58" 60"
(115CM OU 150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



INSTRUCTIONS DE COUTURE

CODE

ENDROIT

ENVERS

ENTOILAGE

DOUBLURE

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

SIMPLEMENT LES MEILLEURES FINITIONS DE COUTURE POUR LES TISSUS DE DENTELLE ET LES TISSUS TRANSPARENTS

On peut finir les coutures des tissus transparents à l'aide de l'une des trois méthodes suivantes:

MACHINE OVERLOCK/SURJETEUSE - Piquez les bords non finis de la couture à la machine overlock/surjeteuse.

OU

COUTURE DOUBLE - Repiquez la couture à 1/8" (3mm) de la première piqûre. Recoupez à ras de la piqûre. Repassez la couture vers un côté.

OU

COUTURE ANGLAISE - Pour faire la couture anglaise, piquez d'abord la couture sur l'ENDROIT, à exactement 1/4" (6mm) de la ligne de couture, recoupez à ras de la couture. Retournez vers l'ENVERS et piquez à travers la valeur de couture en enfermant la première couture.

LES PIÈCES DE PATRON SONT INDIQUÉES PAR NUMÉROS QUAND ELLES SONT UTILISÉES POUR LA PREMIÈRE FOIS.

VUES A, C, D

1. Faites une piqûre de soutien sur le bord supérieur des jupes devant et dos (1 ou 4), à 1/4" (6mm) des bords coupés en direction des flèches.

Cette piqûre de soutien est permanente et empêche les bords arrondis de s'étirer.

La piqûre de soutien ne paraîtra plus sur les croquis suivants.

2. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez ensemble les jupes devant et dos le long de la couture du côté DROIT.

Piquez la couture du côté GAUCHE depuis le bord inférieur jusqu'au cran en faisant des points arrière au cran pour renforcer la couture.

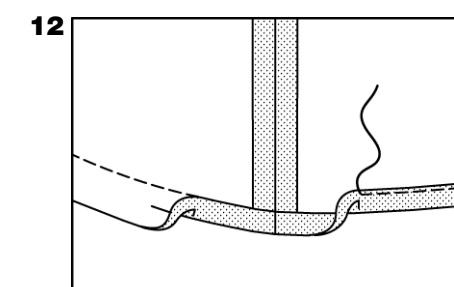
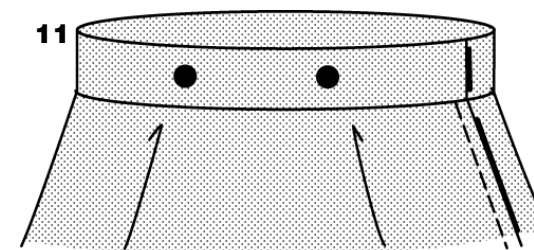
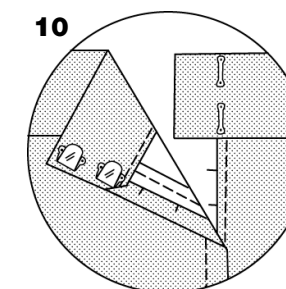
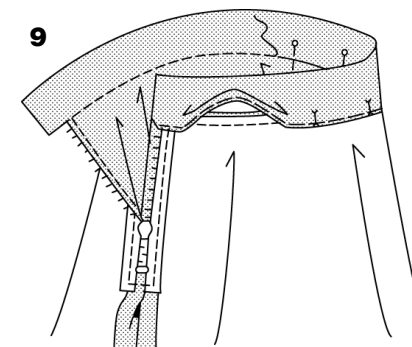
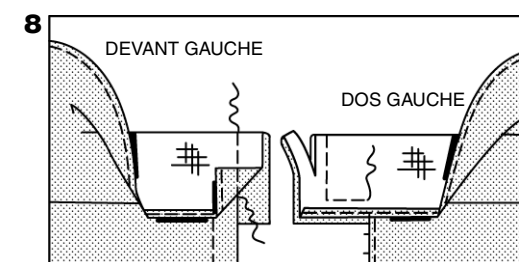
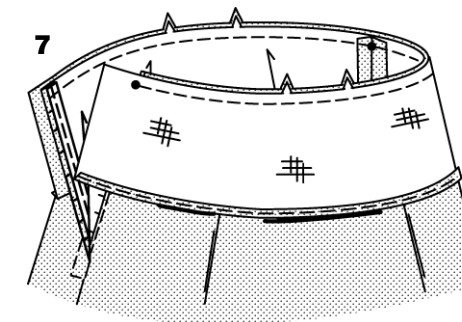
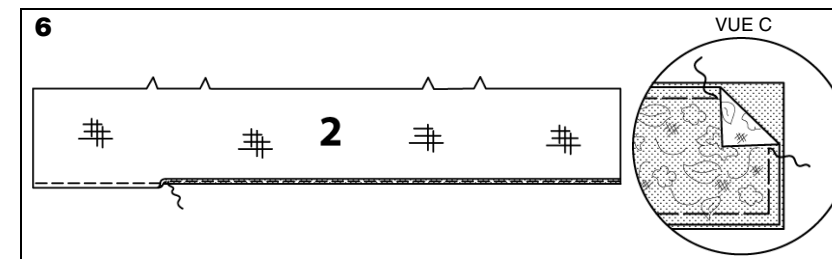
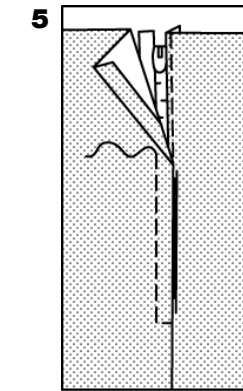
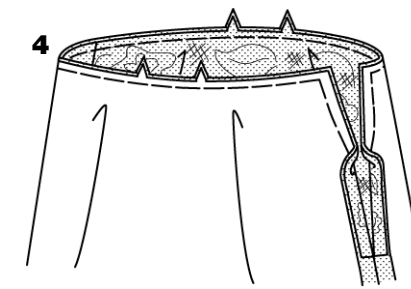
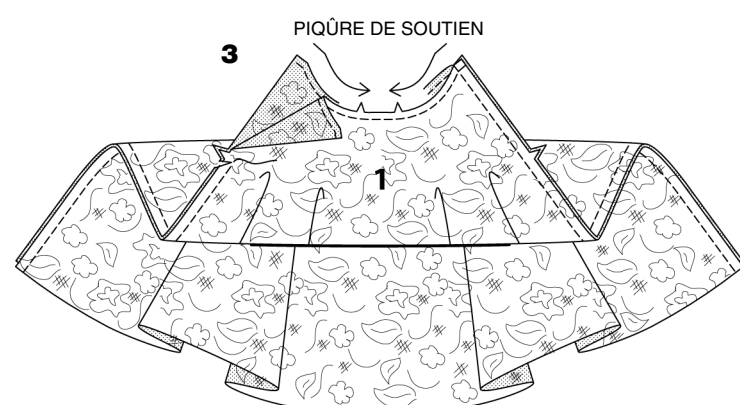
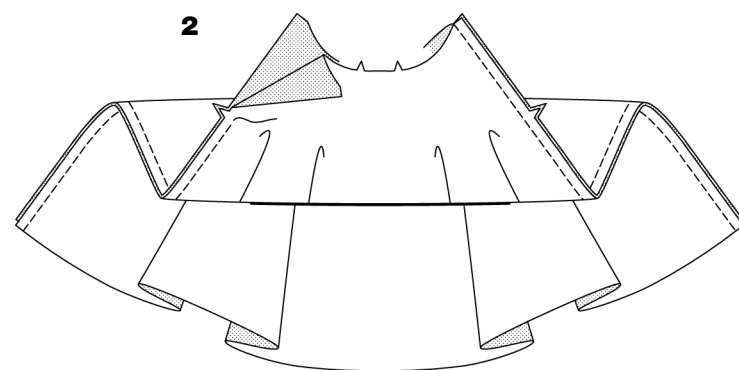
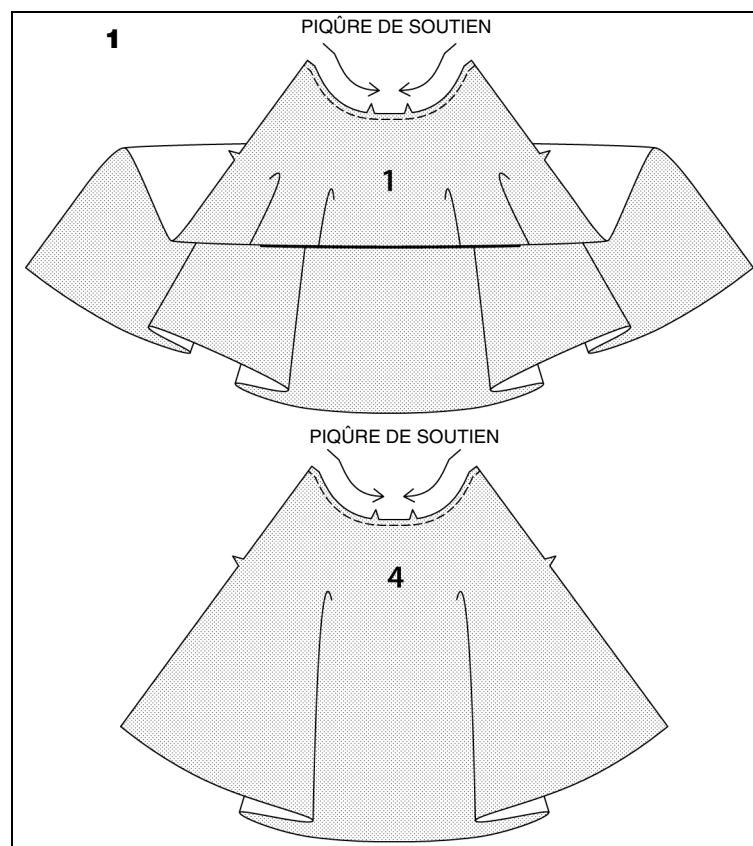
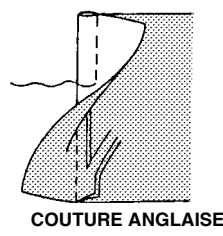
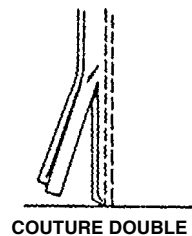
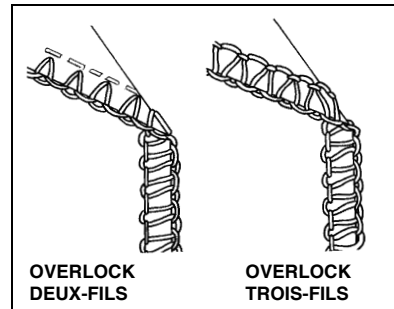
DESSUS-DE-JUPE C

3. Faites une piqûre de soutien sur les bords supérieure des jupes devant et dos (1), à 1/4" (6mm) des bords coupés, en direction des flèches.

ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez ensemble les dessus de jupe devant et dos le long de la couture du côté DROIT.

Piquez la couture du côté GAUCHE depuis le bord inférieur jusqu'au cran, en faisant des points arrière au cran pour renforcer la couture.

Crantez jusqu'à la piqûre à l'extrémité de l'ouverture, en veillant à ne pas entailler la piqûre.



4. Épinglez l'ENVERS du dessus-de-jupe sur l'ENDROIT de la jupe, le long du bord supérieur et de l'ouverture du côté GAUCHE, en superposant les milieux, les crans, les coutures du côté DROIT et les bords non finis. Bâissez les bords supérieur et les bords de l'ouverture du côté GAUCHE au-dessus du cran.

CONTINUEZ COMME SUIT POUR LES VUES A, C, D

5. Au fer, faites un rentré de 5/8" (1.5cm) sur le bord du devant GAUCHE et de 1/2" (1.3cm) sur le bord du dos GAUCHE. Épinglez le bord du dos GAUCHE sur le galon de la glissière avec le bord replié tout près des mailles et la tirette à 3/8" (1cm) au-dessous du bord supérieur. Piquez tout près du bord replié avec un pied à glissière réglable. Épinglez le bord du devant GAUCHE sur le galon de la glissière en le croisant de 1/8" (3mm) sur le dos GAUCHE. Bâissez à 3/8" (1cm) du bord replié avec un pied à glissière réglable et à 1/4" (6mm) au-dessous de l'extrémité de la glissière. Piquez le long du bâti avec un pied à glissière réglable en pivotant à angle droit en travers de l'extrémité inférieure de la glissière, comme illustré.

6. Placez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS de la ceinture (2) en suivant le mode d'emploi.

POUR LA VUE C- Épinglez l'ENVERS du dessus de la ceinture sur l'ENDROIT de la ceinture, en superposant les bords non finis et en faisant coïncider les crans. Bâissez les bords non finis ensemble.

POUR LES VUES A, C, D- Pour finir le bord sans crans, piquez à 1/4" (6mm) du bord, rentrez le long de la piqûre et piquez à point standard OU zig-zag par-dessus le bord OU à point overlock/point de surjet par-dessus le bord.

7. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la ceinture sur la jupe, en superposant les milieux et en plaçant le petit pois intérieur sur la couture du côté DROIT et le petit pois extérieur sur le bord arrière GAUCHE de l'ouverture. La ceinture dépasse de 3/8" (1cm) au-delà du bord avant GAUCHE. Crantez la jupe jusqu'à la piqûre au besoin. Piquez en couture de 3/8" (1cm). Repassez la couture vers la ceinture et la bande vers l'extérieur.

8. Pliez la ceinture ENDROIT CONTRE ENDROIT. Ouvrez la valeur de la ceinture et rentrez l'extrémité avant GAUCHE de la ceinture en diagonale, comme illustré. Piquez en couture de 3/8" (1cm) en faisant attention de pas attraper les mailles de la glissière. Recoupez la couture et braisez les coins.

9. Retournez les extrémités sur l'ENDROIT. Repassez. Sur l'ENVERS, épinglez le bord fini de la ceinture sur la couture en le croisant de 1/8" (3mm), en superposant les crans et en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, piquez dans le sillon de la couture de la ceinture engrenant le bord fini sur l'ENVERS.

10. Croisez les extrémités de la ceinture et fermez avec deux agrafes, comme illustré.

11. POUR LA VUE A- Cousez les boutons sur la ceinture, aux petits pois.

CONTINUEZ COMME SUIT POUR LES VUES A, C, D

12. Laissez le vêtement suspendu pendant la nuit. Marquez la longueur.

Recoupez le vêtement en laissant 5/8" (1.5cm) pour l'ourlet. Piquez à 5/8" (1.5cm) du bord inférieur.

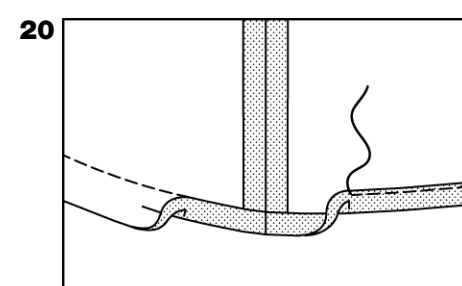
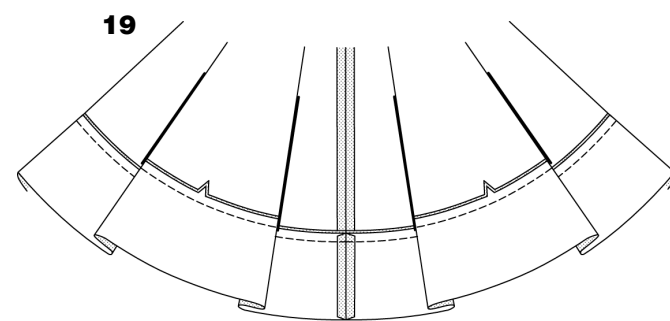
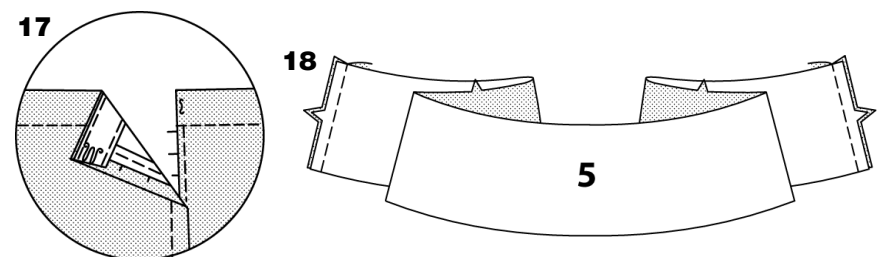
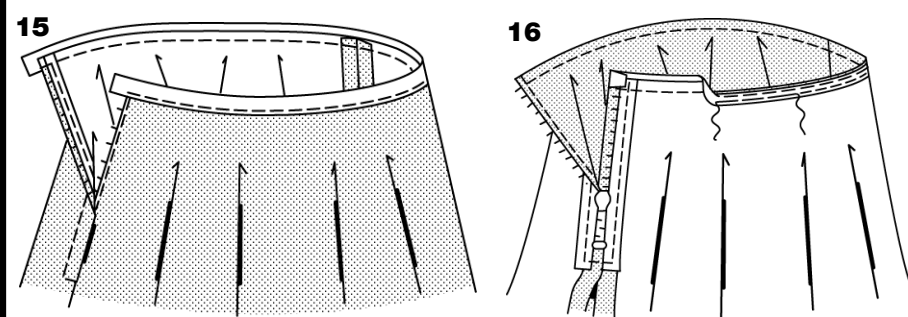
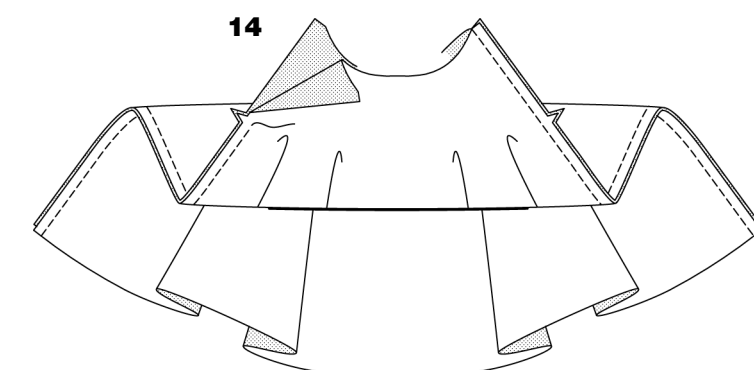
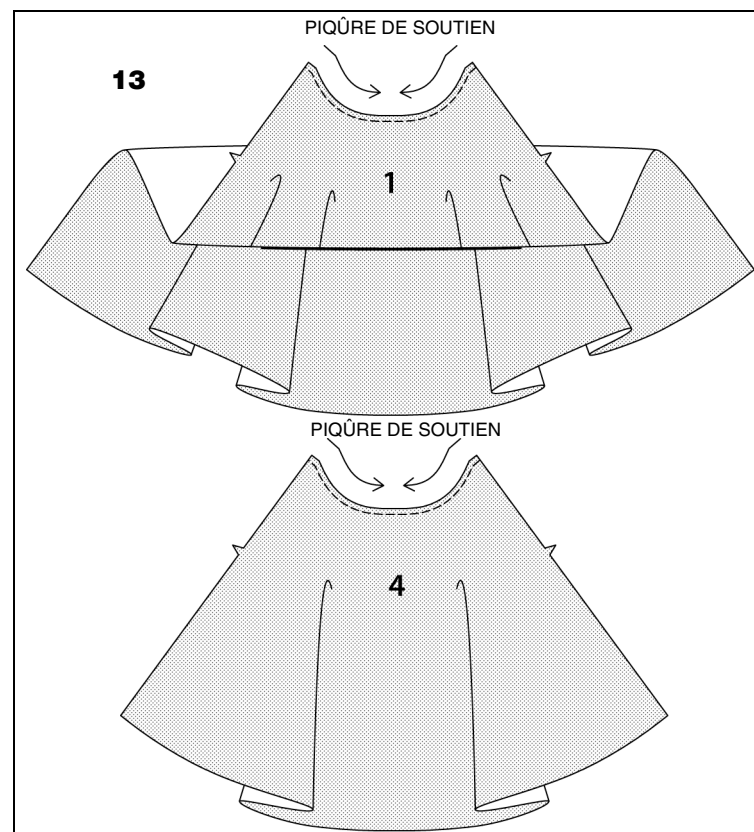
Repliez l'ourlet au fer le long de la marque.

Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini en le plaçant sur la piqûre. Repassez.

POUR LA VUE C- Faites l'ourlet du dessus-de-jupe de la même manière.

S9123

3 / 3

**VUES B, E, F**

13. Faites une piqûre de soutien sur les bords supérieur du devant et du dos de la jupe (1 ou 4), à 3/8" (6mm) des bords coupés, en direction des flèches.

Cette piqûre de soutien est permanente et empêche les bords arrondis de s'étirer.

La piqûre de soutien ne paraîtra plus sur les croquis suivants.

14. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez ensemble la jupe devant et la jupe dos le long de la couture du côté DROIT.

Piquez la couture du côté GAUCHE depuis le bord inférieur jusqu'au cran, en faisant des points arrière au cran pour renforcer la couture.

POUR LA GLISSIÈRE - Voyez les VUES A, C, D, étape 5, en plaçant la tirette à 3/4" (2cm) su bord supérieur.

15. Coupez un morceau de talonnette de coton ou de ruban de la longueur du soutien de taille (3). Reportez les marques.

Sur l'ENDROIT, épinglez un bord du galon ou du ruban au bord supérieur de la jupe, le long de la piqûre de soutien en superposant les milieux et en plaçant le petit pois sur la couture du côté DROIT. Le galon ou le ruban dépasse de 5/8" (1.5cm) au-delà du bord avant GAUCHE de l'ouverture et 1/2" (1.3cm) au-delà du bord arrière de l'ouverture.

16. Rentrez les extrémités du galon ou du ruban. Retournez le galon ou le ruban vers l'ENVERS; repassez. Bâtissez tout près du bord intérieur du galon ou du ruban.

Sur l'ENDROIT, piquez en suivant le bâti.

17. Cousez une agrafe à l'extrémité supérieure de la glissière.

18. POUR LA VUE F- ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les coutures de côté de la bande inférieure (5).

19. Épinglez la bande inférieure au bord inférieur de la jupe en superposant les coutures de côté, les milieux et les crans. Piquez.

Repassez la bande vers l'extérieur EN tournant la couture vers la jupe.

20. OURLET B, E- Voyez les VUES A, C, D, étape 12.

OURLET F- Piquez à 5/8" (1.5cm) du bord non fini.

Avec le fer, repliez l'ourlet le long de la piqûre.

Pour former un ourlet étroit, rentrez le bord non fini en la plaçant sur la piqûre.

Repassez. Piquez l'ourlet en place.